

---

BRAD WHITE:

Nous allons commencer cet appel maintenant que nous avons une bonne connexion. Pour tous ceux qui sont en ligne, nous avons tous nos présentateurs. Bonjour et bienvenue à l'appel trimestriel des parties prenantes de l'ICANN pour le deuxième trimestre de l'exercice 2017. Je suis Brad White, directeur des communications de l'ICANN pour l'Amérique du Nord.

Avant de présenter l'ordre du jour de cet appel, j'aimerais faire quelques remarques. Comme plusieurs d'entre vous le savent, pour mieux faciliter la participation de toutes les régions mondiales de l'ICANN, nous varions l'heure de ces appels. La raison pour laquelle cet appel particulier se produit à 15 h UTC est que nous espérons augmenter la participation des régions de l'Afrique et du Moyen-Orient. Plus tard dans l'appel, nous entendrons une mise à jour sur les activités dans ces deux régions. Il est également intéressant de noter à ce stade que nous essayons de faire quelque chose de différent dans cet appel. Dans le passé, nous avons posé des questions à la fin de l'appel. Mais à partir d'aujourd'hui, nous prendrons également toutes les questions que vous pourriez avoir immédiatement après une présentation alors que l'intervention est encore fraîche dans votre esprit.

Donc, si vous avez une question pendant une présentation et que vous êtes en ligne, tapez-la dans la boîte intitulée « Soumettre votre question ici. » Si vous êtes au téléphone, vous appuyez sur dièse 3 et l'opérateur vous mettra dans la file d'attente.

---

*Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.*

---

Permettez-moi également d'ajouter que cet appel est en anglais, mais qu'il est simultanément traduit en six langues : espagnol, français, chinois, russe, arabe et portugais. Donc, si vous êtes sur l'une de ces lignes, c'est la même chose. Il suffit de taper sur dièse 3 et vous pouvez poser votre question, et nous entendrons alors l'interprétation. Je vais maintenant passer à l'ordre du jour.

Vous remarquerez que nos présentateurs sont éparpillés dans le monde entier. Nous commencerons aujourd'hui par une mise à jour du président, Göran Marby, qui se joindra à moi ici, à Los Angeles. Ensuite, nous irons à Vienne, en Autriche, pour une mise à jour du Conseil d'administration du membre du Conseil, Cherine Chalaby. Nous recevrons une mise à jour de politiques de Marika Konings qui est au Costa Rica, qui est la directrice principale d'élaboration des politiques et du soutien et chef d'équipe de l'organisation de soutien des noms génériques – la GNSO.

Ensuite, Marika présentera Adiel Akplogan, notre vice-président pour l'engagement technique qui nous rejoindra de Montréal au Canada. Et il nous fera une présentation de ce qui se passe dans la communauté des numéros. Ensuite, nous irons au Royaume-Uni pour une mise à jour de Sally Costerton. Sally est conseillère principale du président et première vice-présidente de la participation mondiale des parties prenantes. Après Sally, nous irons à Istanbul pour entendre un rapport sur les développements au Moyen-Orient et en Afrique. David Olive nous donnera cette mise à jour. Il est le premier vice-président pour l'élaboration des politiques et le directeur général du bureau régional de l'ICANN à Istanbul. Finalement, nous entendrons la mise à jour financière.

---

---

Permettez-moi de vous dire une fois de plus que pour chacune de ces présentations, nous prendrons vos questions. Donc, pendant que vous écoutez, si vous pensez à une question, veuillez la saisir dans la boîte à questions. S'il y a des questions qui ne traitent pas directement de la présentation qui vient d'être donnée, nous les garderons pour la fin de l'appel. Si nous manquons de temps ou si vous avez d'autres questions après la session, veuillez les envoyer à [engagement@icann.org](mailto:engagement@icann.org), [engagement@icann.org](mailto:engagement@icann.org). Cette session est enregistrée et les liens vers les documents des présentations seront affichés sur le site web de l'ICANN. Vous pouvez également trouver le lien dans la boîte Adobe Connect intitulé « Notes ».

Enfin, je voudrais vous rappeler de mettre vos ordinateurs et vos téléphones en muet et je vais maintenant céder la place au président de l'ICANN, Göran Marby.

GÖRAN MARBY:

Bonjour à tous. Nous commençons cette année en nous concentrant sur l'exploitation et l'exécution. Je continue à apporter des améliorations afin que nous soyons mieux en mesure de soutenir votre travail de manière transparente. Ma priorité après la transition demeure de veiller à ce que nous fonctionnons conformément à nos nouveaux statuts et à notre nouvelle mission, et de mettre en œuvre les priorités que vous avez établies en tant que communauté. Je vais en aborder quelques-unes pendant cet appel.

Nous avons commencé la planification budgétaire pour l'exercice financier de l'ICANN 2018, qui va de juillet à juin 2018. Chaque année, nous publions le budget avec des chiffres au niveau du projet pour votre

---

examen et contribution. Je me réjouis de l'élaboration de ce budget ensemble.

Comme vous le savez, les fonctions IANA sont maintenant exécutées par l'entité publique technique identifiée – PTI – selon les processus et procédures créés par la communauté. Au cours du dernier trimestre, les résultats sur la satisfaction des clients de l'IANA ont été publiés et je suis heureux de vous dire que nous avons 94 % de taux de satisfaction positive.

Il y a quelques semaines, nous avons eu une réunion de l'équipe de direction, un atelier du Conseil, qui s'est tenue à Los Angeles. Nous avons discuté de nombreux sujets et je sais que Cherine abordera davantage cet atelier. J'ai préparé un rapport de PDG pour le Conseil qui a couvert de nombreuses mises à jour organisationnelles, que vous pouvez trouver sur notre site web. Je vous engage... Je vous encourage à lire ces documents.

L'un des sujets discutés lors de ces rencontres a été la récente ordonnance du gouvernement des États-Unis.

J'ai également apporté quelques améliorations organisationnelles pour améliorer la responsabilisation et la transparence. Nous travaillons à clarifier de nombreux processus et procédures de l'ICANN. Nous savons qu'il y a des ambiguïtés à ce sujet, ce qui entraîne une charge de travail accrue et l'incapacité de livrer de façon ouverte et transparente. Nous allons créer ces diagrammes et manuels en s'appuyant sur les travaux et matériels existants et les expériences historiques de ces processus. L'objectif est de clarifier les processus pour que tout le monde les comprenne. En le précisant, cela vous aide à mieux comprendre où se

---

---

trouve l'organisation ICANN pour faciliter ces processus. Cela permet également de clarifier des rôles et responsabilités entre l'organisation, la communauté et le Conseil de l'ICANN et cela nous permettra également de mieux mesurer et suivre les résultats et impacts.

En outre, ces organigrammes et manuels nous aideront à déterminer rapidement où et comment faire face aux situations où les recommandations, des conseils ou les politiques ne peuvent pas, pour différentes raisons, être mis en œuvre avec succès par l'ICANN. Exemple : recommandation et organisation de l'ICANN lorsqu'il y a un conflit avec d'autres recommandations, conseils ou politiques non identifiés précédemment. L'exercice de cartographie permettra également d'identifier des zones d'impact courantes où il n'y a pas de chemin défini si tous les mécanismes actuellement établis pour résoudre le problème ont été épuisés. J'ai hâte de partager ces documents avec vous.

En ce qui concerne l'ICANN 58, qui n'est pas très loin, nous organiserons une séance de questions ouvertes où vous pourrez poser à l'équipe de direction et à moi-même toute question liée à l'organisation de l'ICANN. C'est quelque chose de nouveau pour vous donner un accès direct, pour poser des questions à l'organisation ICANN en plus des forums publics. Dans l'équipe de direction de l'organisation de l'ICANN, Jamie Hedlund dirige maintenant la fonction de protection des consommateurs et de conformité contractuelle. Un domaine très important pour nous assurer d'agir en conformité avec notre mission et nos engagements.

Je tiens également à souligner que le comité de nomination – le NomCom – qui est un comité indépendant, chargé de sélectionner les

---

postes de direction de la communauté ICANN recherche des candidatures pour plusieurs postes de direction dans la communauté de l'ICANN. Il est très important d'avoir une communauté diversifiée. Ces positions de leadership sont un excellent moyen pour vous de devenir plus impliqué et d'aider à façonner la coordination technique de l'Internet et l'élaboration de politiques. La date limite pour se présenter est le 21 mars.

Enfin, permettez-moi de conclure en disant quelques mots sur mon fantastique voyage en Afrique, en janvier, où j'ai eu le plaisir d'aller à Addis-Abeba en Éthiopie pour connaître l'Union africaine et visiter notre bureau à Nairobi. Nous avons organisé un excellent atelier de renforcement des capacités en partenariat avec l'Autorité de la communication du gouvernement du Kenya pour la communauté africaine. Il est très important d'avoir ces discussions au niveau local pour accroître la participation de la communauté et créer un impact en Afrique. J'ai été très encouragé par le niveau de participation et d'audience de cet atelier et j'ai hâte de vous voir tous à Copenhague pour ICANN 58. Et je donne la parole à Brad.

BRAD WHITE:

Bien. Merci beaucoup. Nous ne voyons pas de questions ici, ni sur la queue, ni au téléphone. Donc, je vais donner la parole à Cherine Chalaby qui va nous faire une mise à jour dans son domaine.

CHERINE CHALABY:

Bien. Merci. Est-ce que vous m'entendez tous ?

---

BRAD WHITE:

On vous entend très bien, Cherine. Allez-y.

CHERINE CHALABY:

Bien. Bonjour à tous. Je suis heureux d'être ici et de vous parler au nom du Conseil d'administration de l'ICANN pour partager ce que nous avons fait ces derniers temps. Je voudrais aborder deux domaines : d'abord, nos engagements avec la communauté ; et les faits saillants de l'atelier de février de la commission.

En ce qui concerne les engagements avec la communauté, les membres du Conseil ont décidé d'être plus transparents. Donc, je vais commencer par la participation avec la communauté. Les membres du Conseil ont donc participé à trois événements au cours des quatre dernières semaines. Le premier événement a été une réunion virtuelle organisée par l'association des noms de domaine – ADN, DNA pardon. La réunion a été modérée par Jon Nevett, directeur du Conseil. Les discussions se sont focalisées sur l'ordre du jour. Il y a eu un accord concernant les membres du Conseil qui allaient prendre la parole au cours de cette réunion. Et les discussions ont été très utiles et très intéressantes. Les quatre thèmes sur lesquels nous avons parlé ont été le prochain cycle de nouveaux gTLD, l'indice de santé du marché pour les gTLD, les interactions entre le Conseil d'administration et le GAC pour la transition des fonctions IANA et la façon la plus efficace de s'engager et de participer au travail du Conseil de l'ICANN. Il y a eu un très bon échange lors de cette réunion entre la communauté et les membres du Conseil.

Le deuxième événement a été un séminaire web organisé par Niels Ten Oever, responsable de la communication numérique et rapporteur du

---

CCWG sur les droits de l'homme et le respect des droits de l'homme, et par Patrick Penninckx, le responsable de la société de l'information. Donc, l'objectif de ce séminaire web était de créer un dialogue et une discussion entre la communauté et les membres du Conseil. Et nous nous sommes focalisés sur la recommandation publiée par le Conseil de l'Europe et nous avons analysé les politiques de l'ICANN, les procédures concernant les applications du point de vue, au niveau de la communauté, du point de vue des droits de l'homme. Ça a été très, très intéressant.

Le troisième événement qui a eu lieu à Los Angeles entre le Conseil et les deux co-présidents de RSSAC, Tripti Sinha et Brad Verd. Tripti et Brad ont donné un excellent exposé sur les derniers développements concernant la sécurité et la stabilité du système de serveurs racine qui a été suivi d'une session de questions. La discussion a été très intéressante et très instructive. Nous avons parlé du système de serveurs racine, de la façon de continuer à augmenter sa robustesse et le potentiel d'un DNSSEC bien distribué. Nous avons demandé à ce que la réunion continue après le repas. Donc, ça a été trois événements qui ont été de bons exemples de la façon dont le Conseil veut travailler et participer davantage avec le travail de la communauté. J'espère que nous en ferons davantage.

Maintenant, je voudrais vous donner un aperçu de l'atelier que la commission vient de tenir à Los Angeles, du 1<sup>er</sup> au 3 février. Donc, pour récapituler et je vais vous dire un peu ce que nous avons fait pendant cet atelier... Et pour que tout le monde soit au courant, je dirais que le Conseil tient six ateliers par an ; trois de ces ateliers ont lieu au début de chaque réunion publique de l'ICANN (mars, juin, octobre). On aura donc

---

---

un atelier de travail à Copenhague, au début du mois de mars. Les trois autres ateliers se tiennent entre les réunions publiques de l'ICANN, environ aux mois de février, mai et septembre. Chaque atelier dure trois jours.

Alors que faisons-nous pendant ces trois journées de travail à Los Angeles ? Bien. Pendant le premier jour, nous travaillons aux réunions des comités du Conseil ; si possible, ce premier jour est attribué au groupe de travail interne du Conseil. Ensuite, le Conseil a des groupes de travail qui se réunissent. Par exemple à Los Angeles, le groupe de travail du Conseil axé sur l'amélioration et la confiance avec la communauté s'est réuni. Ensuite, après ces réunions donc, nous nous réunissons pendant les jours 2 et 3 sur d'autres thèmes et nous discutons ensemble. Nous commençons chaque journée de travail à 8 h 45 environ et nous finissons à 18 h 45. Donc, nous travaillons pendant dix heures par jour. À Los Angeles, nous avons organisé deux journées sur cinq blocs de travail qui représentent nos principales responsabilités en tant que Conseil. Donc, je vais vous montrer un petit peu de quoi traitait ces cinq blocs et comment nous avons travaillé. Quel était le type de thèmes dont nous avons discutés dans chaque bloc ?

Le premier bloc. Le premier bloc que nous avons appelé « Surveillance du développement des politiques et des initiatives intercommunautaires », ce bloc était dirigé par Becky Burr. Notre objectif ici était de s'assurer que le Conseil était bien informé du contenu de la priorité du calendrier de toutes les politiques élaborées par la communauté et d'être prêt à approuver ces politiques lorsqu'elles sont soumises au Conseil. Un exemple de sujet serait une mise à jour sur

---

---

la Piste de travail 2 du CCWG Responsabilité et le WHOIS détaillé par exemple. Bon. Ça, c'était le bloc 1.

Voyons maintenant le bloc 2, qui est le suivi d'ICANN.org. Ce bloc est... Parce qu'ICANN.org – a une responsabilité, nous avons une responsabilité concernant ce ICANN.org. Ce blog était rédigé par Ron da Silva. Notre objectif ici était de veiller à ce qu'ICANN.org fournisse une excellence opérationnelle et un service à notre communauté. Un exemple de sujets ici serait l'examen des indicateurs clés de performance de l'ICANN et l'analyse approfondie des initiatives majeures dans le domaine d'ICANN.org.

Le troisième bloc que l'on appelé « Stratégie et réflexion », qui était une autre responsabilité du Conseil, était dirigé par [inaudible]. Et notre objectif dans ce bloc numéro 3 était de suivre régulièrement la mise en œuvre du plan stratégique et de surveiller les forces et les tendances externes, techniques, politiques du marché, et d'évaluer leur impact sur l'ICANN. Donc, des exemples de thèmes seraient des questions relatives aux noms de domaine du point de vue technique, qui ont un impact sur l'ICANN. Et un autre thème pourrait être la stratégie de l'internationalisation de l'ICANN. Que faire des plateformes ? Comment travailler pour notre communauté dans son ensemble ? Voilà. Un autre thème.

Ensuite, le quatrième bloc, le bloc 4 : le bloc que l'on appelle « La gouvernance et la responsabilité fiduciaire ». Ce bloc est dirigé par Martin [inaudible]. Notre objectif ici est de s'occuper des responsabilités juridiques et financières. Donc, quelques exemples de thèmes : examen des dossiers prioritaires et des affaires juridiques de haute priorité de

---

l'ICANN ; bien sûr, le budget de l'IANA et le budget du PTI (IANA post-transition).

Le cinquième bloc, l'engagement communautaire et les relations extérieures. Là, c'est Lito Ibarra qui s'occupe de ce bloc dont l'objectif est de soutenir l'ICANN.org et les deux groupes de parties prenantes – ces groupes, le groupe mondial d'engagement des parties prenantes de l'ICANN et le groupe d'engagement des gouvernements des OIG – pour atteindre leurs objectifs stratégiques. Donc, un exemple de sujets. On a parlé à Los Angeles du niveau de participation et de soutien de l'ICANN dans les forums nationaux et internationaux sur la gouvernance de l'Internet ou IGF. Parce que ces forums restent très importants pour l'ICANN. Et vous entendrez parler, plus tard dans cet appel, de notre participation récente à l'IGF à Guadalajara.

Donc voilà. C'était les cinq blocs. Je vous ai dit un petit peu le contenu de chaque bloc. Chaque responsable de bloc est... d'identifier les sujets à discuter dans son bloc et d'aborder, de présenter ces sujets à l'atelier du Conseil et de résumer les actions résultant des discussions du Conseil sur chaque sujet. Notre intention ici est de nommer chaque année des nouveaux chefs de file, afin de partager la charge de travail et l'expérience de tous les membres du Conseil d'administration.

Maintenant, en plus de ces blocs de travail, le Conseil interagit avec le chef de la... le PDG pendant l'atelier de toute façon. Il y a une session d'une heure intitulée « dialogue du PDG » avec le Conseil, au cours de laquelle le Conseil rencontre Göran sans son personnel. C'est une session de format libre pendant laquelle Göran partage ouvertement avec le Conseil toutes les questions qu'il souhaite aborder. C'est un

---

dialogue animé, très bénéfique pour rétablir la confiance et la compréhension entre le Conseil et le PDG.

La deuxième façon d'interagir avec le PDG est une séance de 45 minutes ou d'une heure où le PDG et son équipe de direction répondent aux questions des membres du Conseil sur le rapport officiel que le PDG soumet au Conseil environ dix jours avant l'atelier. Ce rapport donc est présenté dix jours avant l'atelier et il comprend un résumé des activités et des enjeux pour chaque département sous la responsabilité de Göran. Donc, tous les membres du Conseil d'administration lisent ce rapport avant l'atelier, dix jours avant l'atelier, et aucune présentation n'est donnée pendant cette séance, pendant cette session. Nous plongeons immédiatement dans la session de questions et de réponses sans perdre du temps.

Bien. Si vous avez la possibilité de lire ce rapport, je vous recommande de le faire. Bien. Voilà, c'est ce que nous faisons dans ce type d'atelier et nous ferons de nouveau la même chose lors de l'atelier de Copenhague, de trois jours. Ensuite, le samedi et le dimanche, le Conseil de l'ICANN se réunira. Bien. Donc, cela conclut ma mise à jour. J'espère que ça aura été utile. Je vous remercie de m'avoir écouté et je donne la parole à Brad.

BRAD WHITE:

Merci Cherine. Nous vous remercions pour ces informations. Nous allons maintenant aller au Costa Rica et donner la parole à Marika qui va faire une mise à jour donc politique. Ensuite, elle va donner la parole à Adiel qui nous fera un petit peu la présentation de la communauté des numéros. Marika, vous avez la parole.

---

MARIKA KONINGS:

Merci beaucoup, Brad. Comme vous le savez peut-être, le travail d'élaboration de politiques de l'ICANN relatif aux fonctions de coordination technique est formé par la communauté de l'ICANN. Plus précisément, il est fait par les trois organisations de soutien et influencé par quatre communautés, comités consultatifs. Il est en adéquation avec les processus de bas vers le haut, multipartite, ou vers la transparence de l'organisation. D'autres organisations politiques techniques de l'Internet participent également à l'élaboration de politiques. Des groupes comme l'Internet Engineering Task Force et les registres Internet régionaux.

Pour donner un aperçu des activités d'élaboration de politiques, la mise à jour de la politique d'aujourd'hui portera sur le travail de plusieurs groupes de l'ICANN, notamment l'Organisation de soutien aux noms génériques (la GNSO), l'Organisation de soutien aux noms de pays (CCNSO), l'Organisation des ressources numériques (la NRO) et l'organisation de soutien aux adresses (l'ASO). Je vais parler des deux premières, de la GNSO et de la CCNSO. Et dans quelques minutes, Adiel Akplogan parlera de la NRO et de l'ASO.

Nous passons à la prochaine diapo qui montre les points forts de l'Organisation de soutien aux noms génériques ou GNSO, qui inclut pour ce trimestre l'approbation du cadre final pour les futurs groupes de travail intercommunautaires qui a été élaboré par un groupe de travail intercommunautaire organisé conjointement par la GNSO et la CCNSO. Et, la nomination de Carlos Raúl Gutiérrez comme liaison de la GNSO auprès du comité consultatif gouvernemental, le GAC.

---

La GNSO a également adopté le rapport final du groupe de consultation GAC-GNSO qui contient un certain nombre de recommandations visant à faciliter l'engagement précoce du GAC dans l'élaboration des politiques de la GNSO. Le plan de mise en œuvre du groupe de travail sur l'examen de la GNSO a été adopté et envoyé au Conseil de l'ICANN pour qu'il soit considéré. La GNSO a également adopté et envoyé au Conseil son examen du communiqué du GAC d'Hyderabad. L'Organisation de soutien aux noms génériques a accepté le rapport final de l'équipe de rédaction des statuts de la GNSO. Ce groupe a été chargé d'identifier tous les droits et responsabilités supplémentaires que la GNSO détient en vertu des statuts révisés. Cela incluait, mais ne se limitait pas à la participation de la GNSO au sein de la communauté habilitée. Il a également été chargé de développer des structures nouvelles ou modifiées qui pourraient être nécessaires pour mettre en œuvre ces nouveaux droits ou responsabilités. La GNSO travaille actuellement à traduire ces recommandations aux modifications proposées aux statuts de l'ICANN et aux procédures opérationnelles de la GNSO.

La GNSO a également confirmé sa participation conditionnelle en tant qu'organisation membre du groupe de travail intercommunautaire sur la gouvernance de l'Internet. Sa participation repose sur l'examen approfondi de la charte du groupe de travail, conformément au cadre du CCWG. On s'attend à ce que cet examen soit terminé et présenté au moment où l'ICANN 58 commencera. Le conseil de la GNSO a également adopté la charte pour un groupe de travail intercommunautaire sur le nouveau produit des enchères de gTLD. Il a également nommé cinq membres au CCWG, dont Jonathan Robinson qui est le co-président

---

désigné pour la GNSO au CCWG. À ICANN 57, James Bladel a été reconfirmé comme président de la GNSO pour une autre année, et Donna Austin et Heather Forrest ont été réélues au poste de vice-président du conseil de la GNSO.

Actuellement, la GNSO compte neuf processus d'élaboration de politiques en cours, qui continueront de se concentrer au prochain trimestre. Naturellement, ils se situent à différentes étapes du cycle de vie du processus d'élaboration de politiques ou PDP. Les questions abordées dans la phase du travail actuel sont les suivantes : nouvelles procédures gTLD et gTLD ultérieures ; examen de tous les mécanismes de protection des droits RPM dans tous les domaines génériques de premier niveau, les gTLD ; la prochaine génération du service d'annuaire dans l'enregistrement pour remplacer le WHOIS ; et finalement l'utilisation de mécanismes de droits curatif pour protéger les noms des OIG et des OING.

Ces travaux... Au cours du deuxième trimestre, la CCNSO poursuit ses travaux sur la mise en œuvre de la transition de la supervision d'IANA et des propositions de responsabilisation de l'ICANN, comme le groupe de travail pour la sécurité, la stabilité et la résilience, et les services de registres... Le groupe de travail de la GNSO sur le processus se focalise sur les aspects des mécanismes de la communauté habilitée.

Mais je voudrais aussi mentionner quelques points liés à la CCNSO. La CCNSO et le groupe de travail qui travaille sur le processus élargi d'examen de la révision a finalisé son travail après la clôture de la période de consultation publique. Le projet a été présenté à la communauté lors de la réunion d'Hyderabad. À la suite de ce qu'il a

---

entendu, ce groupe a continué à travailler sur le rapport, et les mises à jour finales sont maintenant examinées par le conseil de la CCNSO.

Comme je l'ai mentionné dans mon dernier résumé général, la CCNSO a lancé un apport politique combiné sur le retrait des ccTLD. Il s'agit d'un processus clé pour lequel aucune politique n'existe actuellement. Le travail est également progressif sur l'élaboration de recommandation de politiques pour un mécanisme d'examen qui traitera des décisions relatives à la délégation, la révocation de transfert et le retrait des ccTLD. Ce mécanisme d'examen est exclusivement exclu des propositions de responsabilisation et de supervision de sorte que l'élaboration de politiques est considérée comme une priorité élevée. La communauté a été invitée à définir la portée des processus et des questions qui doivent être résolues. Cela sera fait en rédigeant les chartes du groupe de travail nécessaires pour répondre aux deux efforts. La charte et les définitions de la portée seront incluses dans le rapport thématique. Ce rapport devrait être disponible et présenté à la communauté lors de la réunion de Copenhague à l'ICANN 58.

Et maintenant, je donnerais la parole à Adiel Akplogan, vice-président de l'engagement technique, qui fera une mise à jour à propos de l'ASO et de la NRO.

ADIEL AKPLOGAN:

Merci Marika. Comme vous le savez tous, une partie importante du travail des membres de l'ASO se fait au niveau régional, par l'intermédiaire des RIR et de leur communauté. Et donc, dans cette partie de la mise à jour, je vais vous donner un aperçu de ce qui s'est passé depuis la dernière mise à jour.

---

En termes de structure, l'ASO, les SO et AC ont choisi Filiz Yilmaz de la région de [inaudible] NCC comme nouveau président. Louis Li de la région d'ARIN et Ricardo Patara de l'APNIC vont continuer à siéger en tant que vice-présidents des SO et des AC. Nous voulons féliciter ce nouveau président et vice-présidents.

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier, le conseil exécutif de la NRO a fait tourner ses dirigeants comme d'habitude, avec maintenant John Curran, le PDG d'ARIN, qui est le président. Tandis que Paul Wilson, le directeur général d'APNIC, est maintenant le secrétaire, et Alan Barrett, le PDG d'AFRINIC, est le trésorier. Nous sommes impatients de continuer à travailler avec cette nouvelle équipe de leadership.

En ce qui concerne les activités, l'ASO planifie sa réunion annuelle lors de l'ICANN 58 à Copenhague. D'autres détails de l'ordre du jour seront publiés en ligne, donc nous vous encourageons à aller consulter l'ordre du jour d'ICANN 58.

Lors de la préparation de cette présentation, la NRO a examiné les propositions qu'elle a reçues pour effectuer une révision indépendante de l'ASO. Cette révision est maintenant terminée et ITEMS international a été sélectionné pour effectuer cette révision.

Le comité de révision des services de numéro a accueilli deux nouveaux membres : [inaudible] d'AFRINIC et [inaudible] d'APNIC en tant que nouveaux membres en 2017. Vous savez peut-être que ce comité est un des éléments clés de la proposition communautaire de numéros pour la transition de la supervision des fonctions IANA. Il a la responsabilité de surveiller la bonne exécution de l'accord de niveau de service entre l'ICANN et les RIR.

---

La NRO et l'ASO ont continué d'être représentées et de participer dans la discussion de la Piste de travail numéro 2 du CCWG Responsabilité. Ils sont représentés par Isumi Okutani, Jorge Villa, Jonas Tsonga, Athina Tracouli et Michael [inaudible].

Les prochaines réunions de RIR sont les suivantes : APNIC 43 qui aura lieu à Ho Chi Minh au Vietnam, du 20 février au 2 mars 2017 ; ARIN 39 qui aura lieu, pour la région d'Amérique du Nord, à la Nouvelle-Orléans aux États-Unis, donc du 2 au 5 avril 2017 ; RIPE 74 qui aura lieu à Budapest en Hongrie, du 8 au 12 mai 2017 ; LACNIC 28 qui aura lieu à Foz de Iguaçu au Brésil, du 22 au 26 mai 2017 ; et AFRINIC 26 qui aura lieu à Nairobi au Kenya, du 29 mai au 2 juin 2017. Comme la plupart des activités de développement des politiques liées à la gestion des ressources numériques se déroulent au niveau régional, les membres de la communauté intéressés sont invités à assister à ces réunions, qui sont ouvertes à tous. Vous pouvez en savoir plus, sur ces mises à jour, sur le site web de NRO : [www.nro.net](http://www.nro.net). Merci pour votre attention. Je donne la parole à Brad. Merci.

BRAD WHITE:

Merci Adiel. On n'a aucune question pour Marika ou pour Adiel. Dans ce contexte on va se déplacer vers le Royaume-Uni pour recevoir la mise à jour de Sally Costerton. Sally ?

SALLY COSTERTON:

Merci Brad. Vous m'entendez ?

BRAD WHITE:

Très clairement.

---

SALLY COSTERTON:

Bien. Bonjour, bonsoir à tous. Comme Göran disait tout à l'heure, l'organisation ICANN s'est concentrée sur le renforcement des processus et des procédures afin d'être mieux équipé pour soutenir le travail de la communauté. Je vous présenterais une mise à jour brève sur beaucoup des services que l'organisation ICANN fournit à la communauté.

Depuis la transition des fonctions IANA à la communauté multipartite, ces services sont désormais fournis par une entité qui s'appelle identificateur public technique ou PTI. Je suis ravi d'informer que les résultats du sondage de satisfaction du consommateur du département IANA montre une planification de satisfaction générale de 94 %, ce qui correspond aux années précédentes. Mais, bien sûr, on cherche à trouver des manières pour améliorer cela. Le groupe est désormais responsable du suivi de la performance de la PTI à travers le comité permanent des clients, et je suis contente de vous informer que pour le dernier trimestre, le comité a décidé que la PTI s'était conformée aux différents contrats des niveaux de service pour la fonction de nommage IANA.

Les services principaux fournis par la PTI sont les demandes de noms, de numéros et de paramètres de protocole. Voyons un peu les statistiques. La PTI a traité 501 demandes liées aux domaines, dont 9 liées à ce sujet ; 994 demandes liées aux paramètres de protocole et leurs registres ; et 414, c'étaient des requêtes générales. Il n'y avait pas de demandes qui portaient sur les attributions de numéros et une seule demande portait sur la cérémonie de signature de clé à Calcutta (Virginie). Les

---

cérémonies de signature de clé sont toujours publiques et elles sont très contrôlées, puisqu'elles impliquent la signature des informations de clé publique de la zone racine du DNS. Ceci assure que les utilisateurs Internet puissent faire confiance à l'intégrité et l'authentification des informations. Sous peu, nous allons voir la première modification de la clé de signature de la zone racine (KSK) depuis sa création en 2010. Cette initiative de changer les clés de DNSSEC est importante pour aider à assurer la sécurité du DNS et marque un bon protocole de sécurité. Tout comme nous changeons nos mots de passe de temps à autre. Le bureau de la CTO est en train de diriger cette initiative et nous nous concentrons en ce moment sur la sensibilisation entre les parties prenantes et le public général. En même temps, nous essayons de nous assurer qu'il n'y aura aucun impact que les utilisateurs d'Internet puissent identifier.

Le projet pilote de l'initiative Open Data qui a été lancé à Hyderabad vise à mettre à disposition du public certaines données concernant l'ICANN, ce qui pourrait comprendre les fichiers de données gTLD, les données de suivi des niveaux de service pour les registres et les bureaux d'enregistrement, et autres. Notre intention est donc d'être aussi transparent que possible avec nos données dans le bénéfice de la communauté.

Nous cherchons également des manières de mesurer la santé des identificateurs uniques d'Internet. Une période de consultation publique a été récemment conclue fin janvier. Nous sommes en train de travailler sur la révision des commentaires reçus. L'ICANN continue de même à travailler avec les différentes forces de l'ordre de partout dans le monde. Et comme vous le saurez, en octobre, un réseau zombie a

---

attaqué l'infrastructure du DNS, ce qui a provoqué des interruptions du service Internet aux États-Unis et en Europe. L'ICANN a travaillé avec Europol pour pouvoir chercher à trouver l'expertise concernant l'infrastructure du DNS et pour apporter des politiques et des processus de l'ICANN. Ces rapports avec les forces de l'ordre sont clés pour pouvoir préciser la portée et la mission de l'ICANN tout en protégeant la stabilité, la sécurité et la résilience d'Internet.

On a également commencé à travailler sur la recollection de données pour l'évaluation de préparation de l'IPv6 des infrastructures et des implications de l'ICANN. Du côté de la technologie, nous sommes en train de travailler sur les améliorations à l'infrastructure des pays pour mieux soutenir la communauté et l'organisation. En novembre, nous avons lancé notre premier système de planification de recours de la société afin de pouvoir rationaliser les fonctions de back office, ce qui comprend les ressources humaines, les achats et les finances.

Quant aux parties contractantes, nous continuons de travailler sur le portail de la division des domaines mondiaux qui, à l'origine, sera utilisé pour gérer les services de registre. Mais, dans l'avenir, nous prévoyons également d'y ajouter le soutien aux bureaux d'enregistrement et aux services de conformité. Nous vous en raconterons davantage dans les mois à venir.

Quant à la communauté, un nouveau site web du comité consultatif gouvernemental – donc le GAC – qui ajoute les .CMS, le nouveau système de gestion des contenus de l'ICANN, a été démontré lors de la 57<sup>e</sup> réunion publique de l'ICANN. Tout a été élaboré ensemble avec le GAC et la version finale est en train d'être définie avec le GAC.

---

Passons maintenant aux révisions. Les statuts constitutifs de l'ICANN prévoient des évaluations pour voir si l'ICANN, ses comités consultatifs et ses organisations de soutien opèrent effectivement, si elles complètent leurs objectifs et si elles sont responsables envers la communauté multipartite. Trois révisions spécifiques – celle de l'instabilité, l'insécurité et la résilience, donc celle des services d'annuaires de l'enregistrement qui était avant la révision du WHOIS et la troisième révision de la responsabilité et de la transparence – ont été initiées et ont lancé leurs appels à volontaires. Nous allons donc sélectionner les membres des différentes équipes à travers les SO et les AC suivant le nouveau processus post-transition.

En ce moment, la révision spécifique de la concurrence, du choix et de la confiance des consommateurs est sur le point d'être conclue. Le rapport préliminaire pour la deuxième révision organisationnelle At-Large est disponible en consultation publique jusqu'au 28 mars. La révision GNSO 2, donc révision organisationnelle de la GNSO, en est maintenant à l'étape de la mise en œuvre. Le conseil de la GNSO a approuvé le plan de mise en œuvre des recommandations de la révision de la GNSO élaboré par le groupe de travail de la révision de la GNSO pour 34 sur 36 recommandations qui lui ont été formulées, ce qui contient un calendrier réaliste pour la mise en œuvre et la définition des résultats attendus. Il reste à voir si le Conseil d'administration acceptera le plan de mise en œuvre avant de lancer les travaux.

Passons maintenant à la division des domaines mondiaux. C'est là que les politiques sont mises en œuvre par la communauté et approuvées par le Conseil d'administration, et c'est là également que la plupart de nos services de soutien de la communauté sont assurés. En fin 2016, il y

---

avait 1 229 accords ou contrats de registre qui ont été signés et un total de 1 215 nouveaux gTLD ont été délégués. Les revenus des enchères sont d'environ 233 millions de dollars. Ces fonds sont réservés et séparés des fonds opérationnels de l'ICANN en conformité avec ce qui est prévu dans le guide de candidature aux nouveaux gTLD. Un groupe de travail intercommunautaire a été formé pour élaborer des propositions concernant l'attribution et l'assignation de ces revenus des enchères.

Notre Centre de soutien mondial fournit du soutien aux parties contractantes, aux candidats aux nouveaux gTLD et à la communauté Internet élargie. Cette équipe a atteint ses cibles de service au niveau de la réponse et de la résolution de dossier. 90 % des dossiers reçus ont été répondu et 97 % ont été résolus dans la période des sept jours. Dans le dernier trimestre, il y a eu une légère augmentation de la quantité de dossiers. Ils ont reçu 2 800 dossiers à peu près et 2 700 ont été résolus.

Concernant les noms de domaines internationalisés, nous continuons de faire des progrès pour faire que les noms de domaine et l'Internet soit plus mondial et plus accessible dans toutes les langues et tous les scripts. En octobre, la communauté du script grec a formé un panel pour développer les règles de génération d'étiquettes qui seront utilisées pour gérer la manière dont la zone racine est exploitée. En outre, les communautés des scripts lao et thaï ont conclu leur proposition de règle de génération d'étiquettes pour la zone racine, ce qui fait maintenant un total de six règles de génération d'étiquettes suivant l'arabe, l'arménien, le géorgien et le khmer.

---

Voyons d'autres faits saillants du dernier trimestre. En décembre, l'organisation de l'ICANN a mis en œuvre un cadre pour aider les utilisateurs Internet à ne pas avoir des confusions entre les noms de domaine qui sont des codes de pays et les noms de domaine à deux lettres. L'ICANN a donc autorisé la libération de 280 000 étiquettes supplémentaires au second niveau pour les opérateurs de registre qui suivent ces mesures. Fin décembre, nous avons publié un rapport du personnel par rapport aux processus de consultation publique concernant les amendements proposés aux nouveaux contrats de registre pour les nouveaux gTLD, qui est un modèle. Cela comprend une partie d'analyse et détaille les discussions entre l'ICANN et le groupe de travail une fois que les commentaires publics avaient été reçus. D'autres nouveaux rapports ont également été publiés au cours du trimestre, ce qui comprend un rapport du système de rapport de l'exactitude du WHOIS. Nous avons également publié une première mise à jour de l'indice de santé du marché des gTLD, qui présente des statistiques et des tendances liés aux gTLD, et qui fait le suivi des progrès de l'ICANN vis-à-vis de son but de soutenir l'évolution du marché des noms de domaine.

D'autres activités de consultations publiques ont été ouvertes et un rapport récapitulatif a été publié concernant l'évaluation de la deuxième étape des effets concurrentiels associés au programme des nouveaux gTLD. La période de consultation publique a également été ouverte pour le rapport préliminaire concernant l'analyse sur les données continues de la stabilité du système des serveurs racine qui s'occupe également des politiques appliquées aux services d'annuaire des données d'enregistrement de registres qui sont conformes aux

---

étiquettes existantes. Un rapport récapitulatif de cela a été publié début janvier. Les processus de consultation publique, comme vous le savez, sont essentiels pour obtenir des contributions de la communauté et ça fournit à la communauté la possibilité de participer à cet important processus.

Un autre processus important est celui de la conformité contractuelle qui vise à faire le suivi proactif et à travailler avec les parties contractantes pour garantir leur conformité avec nos politiques et contrats. Le programme d'audit de conformité contractuelle est en cours en ce moment. Et au dernier trimestre, nous avons lancé une nouvelle série de l'audit du contrat d'accréditation de bureaux d'enregistrement de 2013 qui gère les relations entre l'ICANN et les bureaux d'enregistrement accrédités. Dans cet audit, un total de 55 bureaux d'enregistrement a été sélectionné, sur lesquels 46 ont été des audits complets et 9 ont été des audits ont réprimé les questions qui avaient été identifiées lors d'autres séries d'audits. Les rapports préliminaires des audits ont été publiés à la fin de janvier. Le dernier trimestre, on a eu un volume général de plaintes reçues qui présentait une augmentation légère vis-à-vis du trimestre précédent. Le taux de conclusion des dossiers a été réduit, mais a été toutefois au-dessus nos cibles, parce qu'on avait reçu plus de plaintes bien sûr et on a eu les vacances et les Fêtes. Pour plus d'informations, vous pouvez visiter la page de conformité contractuelle sur notre site web.

Nous avons différents programmes pour soutenir une communauté diverse, soutenable et croissante lors des réunions de l'ICANN. La 57<sup>e</sup> réunion publique de l'ICANN a marqué un record concernant la quantité de participants. On a eu plus de 3 100 personnes enregistrées, sur

---

lesquelles 1 900 étaient de nouveaux arrivants. Et 1 300 de ces nouveaux arrivants venaient de l'Inde. Le programme des boursiers avait 47 boursiers lors de cette même réunion et le programme de NextGen, qui se concentre sur la formation d'une communauté durable, avait 15 participants.

Lors du dernier trimestre, on a eu 200 événements dans 56 pays avec une sensibilisation qui a atteint plus de 8 000 personnes au niveau mondial. Nous avons également facilité plus de 15 événements de formation pour le DNSSEC, le marketing du DNS et les questions de gouvernance Internet dans les différentes régions. Lors de ces premiers événements, était le premier forum du DNS européen en Europe de l'Est, à Kiev (en Ukraine). Nous continuons également de travailler sur nos efforts pour renforcer la sensibilisation vis-à-vis du rôle de l'ICANN dans l'écosystème Internet à travers notre fonction de participation des gouvernements. Ce que vous voyez ici montre quelques-unes de nos activités. Nous avons assisté à plusieurs événements pour expliquer le processus de mise en œuvre et la Piste de travail numéro 2 pour renforcer la responsabilité de l'ICANN et encourager la participation. Ce dernier trimestre, nous avons également tenu le Forum de gouvernance Internet mondial 2016 à Guadalajara, ce qui était un succès. C'était le premier forum mondial depuis que l'ONU a renouvelé le mandat du FGI pour une autre dizaine d'années.

Nous avons également eu d'autres délégations dans la zone racine – que vous voyez ici – et je redonnerais maintenant la parole à Brad.

---

BRAD WHITE:

Merci Sally. Merci de nous expliquer ici la délégation de (dot) .Africa qui était également un succès. Nous allons maintenant passer à David Olive à Istanbul. On avait quelques soucis de connexion tout à l'heure. Je pense que cela a été résolu. Si David se déconnecte, on verra comment on procède. David ?

DAVID OLIVE:

Merci Brad. Je vous remercie tous d'être connecté à cet appel. Je suis à Istanbul, comme vous savez. Je participe en ce moment à notre troisième forum des DNS où nous présentons notre programme. Nous avons ici les parties prenantes turques qui écoutent en ce moment le rapport.

Notre quartier général dans cette région a été inauguré à Istanbul en mai 2013 et couvre les régions d'Europe, Moyen-Orient, Europe de l'Est, Asie centrale et Afrique. En ce moment, nous avons 53 membres du personnel sur lesquels 20 travaillent dans nos bureaux d'Istanbul. Nous assurons onze fonctions clés, ce qui comprend le soutien de l'élaboration de politiques, la conformité contractuelle, les services aux registres et aux bureaux d'enregistrement, la participation des parties prenantes, les communications, les réunions de l'ICANN, les services de contact mondiaux, les ressources humaines, la technologie de l'information, les services d'administration et d'opération du Conseil d'administration. Au cours des dernières années, nos activités et la participation ont beaucoup augmenté dans cette grande région. Il faut noter qu'une bonne proportion de notre travail implique des initiatives en collaboration avec nos parties prenantes régionales et la participation de ces mêmes parties prenantes aux événements liés à

---

Internet pour aider à promouvoir l'ICANN et le modèle multipartite. Lors de cet appel des parties prenantes trimestriel, nous allons fournir une mise à jour concernant deux de nos quatre régions : le Moyen-Orient et l'Afrique. J'ai avec moi Pierre Dandjinou qui assure nos activités en Afrique et je le remercie.

Dans cette diapo suivante, nous avons des exemples de parties prenantes dans la région. Comme vous voyez, nous fournissons l'assistance à 398 registres qui sont éparpillés sur 30 pays. Concernant ces deux régions dont je parle, vous noterez que 13 des registres viennent d'Afrique du Sud et 15 viennent des Émirats arabes unis. Dans cette autre diapositive, nous voyons les bureaux d'enregistrement. Nous travaillons avec 192 bureaux d'enregistrement qui sont répartis entre 40 pays. Comme vous voyez, 5 sur le total sont dans les Émirats arabes unis.

Voyons maintenant la stratégie pour le Moyen-Orient et les pays arabes. Il y a eu une initiative dirigée par la communauté pour définir la stratégie qui orientera notre participation dans le Moyen-Orient et les pays qui l'entourent. Cette stratégie reprend ce que nous avons élaboré pendant la période 2013-2016 et je vous expliquerais maintenant comment cette stratégie a été créée.

En juin 2016, un groupe de travail sur la stratégie, composé de 48 membres de la communauté et 2 observateurs, a été établi et a suivi un processus de consultation de trois mois. Le groupe a consacré quatre mois à l'élaboration d'une stratégie régionale sur une période de trois années, qui allait de 2016 à 2019. Une stratégie préliminaire a été publiée pour consultation publique. Nous avons reçu des commentaires

---

publics et un document final a été publié en décembre, le 7 décembre 2015. Le plan de mise en œuvre était conclu et publié en décembre 2016.

Cette diapositive aborde la déclaration de mission sur laquelle la stratégie a été élaborée. On dit ici que la stratégie est censée être une stratégie pour attirer les participants plus impliqués et plus actifs de la région du Moyen-Orient et des pays qui entourent la région afin que ces personnes puissent contribuer au processus d'élaboration de politiques de l'ICANN et occuper des postes de direction au sein de la communauté de l'ICANN. Pour cela, nous avons identifié trois domaines d'intérêt principaux : donc, soutenir l'infrastructure sécurisée, stable et résiliente du DNS dans la région ; promouvoir un marché des noms de domaine concurrentiel et sain dans cette région ; et de préciser le rôle de l'ICANN dans un écosystème Internet en évolution à travers notre participation avec la communauté de la région.

Pour la première année, nous nous sommes donc proposé d'élaborer des programmes adaptés pour faire participer différents groupes de parties prenantes des secteurs académique, de la société civile et des gouvernements entre autres, de soutenir le centre d'entrepreneuriat du DNS à travers le développement d'une expertise locale qui aide à faire grandir le marché des noms de domaine dans la région et de développer des capacités locales à travers le programme de formation de formateurs afin de soutenir les activités de formation de compétences dans la région. L'ICANN dans le dernier trimestre a tenu différents ateliers pour renforcer la participation de la communauté. D'une part, nous allons organiser un atelier sur le DNSSEC en Turquie, à Ankara, en partenariat avec le Centre d'information de réseaux qui a attiré trente

---

participants qui se sont réunis pour apprendre sur l'importance du DNSSEC. Nous avons également tenu trois ateliers pour les agences d'application de la loi dans les Émirats arabes unis au Qatar et au Liban.

Nous nous sommes concentrés sur la manière d'évaluer l'utilisation malveillante et la mauvaise utilisation du DNS. Nous avons également lancé une initiative de formation des jeunes, en partenariat avec le Réseau d'éducation et de recherche tunisien. Nous avons eu une bonne structure qui expliquait comment fonctionnait les noms de domaine et comment pouvoir avoir des opérations du DNS stables et sécurisées, ainsi que le rôle et la structure de l'ICANN. Il faut ici que je remercie Wafa Dahmani et Tijani Ben Jemaa de la communauté At-Large qui nous ont aidé à organiser cet événement. Le Centre d'entrepreneuriat du DNS a également tenu son premier atelier à Cotonou, au Bénin (en Afrique), en décembre, en partenariat entre l'ICANN et la NTRA d'Égypte. C'est un centre que l'on a créé ensemble et on y a organisé un atelier qui se concentrait sur les noms de domaine et les plans de marketing.

On voit ici les noms de domaine internationalisés et le scripte arabe spécifiquement. C'est l'un des projets principaux dans la région du Moyen-Orient vu son importance pour la communauté du scripte arabe. Ce groupe a été formé en octobre 2013 et il s'est séparé de la stratégie régionale de 2013. L'ICANN a aidé à faciliter l'approche compréhensive de l'équipe de travail d'aborder les besoins de la communauté du scripte arabe. L'équipe comprend 105 membres de plus de 10 pays et couvre plus 10 langues qui utilisent le scripte arabe. Le groupe est ouvert à tous ceux qui veulent s'y joindre et y participer. C'était le premier groupe linguistique à aborder les règles de génération

---

---

d'étiquette au niveau de la racine. Ils ont présenté leur document final à Marrakech lors de la 55<sup>e</sup> réunion publique de l'ICANN. Nous avons également tenu des appels en téléconférence – deux par semaine – et nous avons eu cinq réunions présentiels jusqu'à présent. La dernière réunion a eu lieu à Istanbul, du 24 au 26 septembre 2016.

Concernant nos travaux au Moyen-Orient, nous continuerons de faire participer nos parties prenantes et d'encourager leur participation aux processus de l'ICANN en leur fournissant des formations de renforcement des capacités et en leur fournissant également le soutien nécessaire.

Voyons maintenant la région africaine. On voit ici les objectifs généraux de la stratégie africaine pour la période 2016-2020. Notre stratégie dans cette période était divisée en deux objectifs sur lesquels nous avons travaillé au cours des quatre dernières années : d'une part, de transformer l'industrie Internet et du DNS en Afrique ; et deuxièmement, de promouvoir la sensibilisation et de faire augmenter la participation de l'Afrique au sein de l'ICANN. Je montrerais ici certaines activités clés du dernier trimestre. Vous verrez maintenant quelques-uns des événements régionaux auxquels nous avons participé. Au total, il y a eu plus de 18 événements où nous avons eu différentes parties prenantes qui ont participé. Nous avons également établi des initiatives de coopération avec les gouvernements africains et les entités de réglementation pour aider à promouvoir le travail de l'ICANN et le modèle multipartite.

Je voudrais maintenant vous présenter deux événements très importants qui étaient des événements que nous avons organisés pour

---

la première fois. Le premier était la journée d'information des parties prenantes africaines où Göran Marby a participé, en octobre dernier à Nairobi. C'était la première réunion de l'ICANN et du modèle multipartite dans la région où les entités gouvernementales, le secteur commercial, le secteur académique et les communautés d'utilisateurs ont participé. En outre, en janvier, nous avons organisé un événement de renforcement des capacités en partenariat avec l'Autorité des communications et le gouvernement du Kenya pour la communauté africaine du GAC. C'était encore une fois un événement sans précédent qui a attiré des personnes de dix-huit pays, plus de 60 personnes, qui s'est concentré sur la sensibilisation et a aidé à renforcer les capacités des représentants africains du GAC et de leurs gouvernements respectifs. L'événement se concentrait sur l'élaboration de politiques de l'ICANN et sur les questions urgentes et d'intérêt de l'OTAN. Les discussions ont impliqué des groupes de travail, ce qui comprenait les groupes de travail intercommunautaires et du GAC, qui requièrent l'attention immédiate et la participation immédiate des membres du GAC.

Voyons maintenant le travail de l'ICANN en Afrique. Dans l'avenir, nous continuerons de nous concentrer sur la sensibilisation. Nous utiliserons l'atelier de renforcement des capacités de Nairobi, qui était un succès. Et à partir de cette expérience, on visera à consolider notre engagement avec les représentants africains du GAC. Nous demanderons également à notre communauté de soutenir nos initiatives pour faire passer le message de l'ICANN et nous demanderons également à la communauté du DNS de nous aider à finaliser notre rapport de l'étude du marché du

---

DNS pour pouvoir présenter la version formelle finale lors de la réunion de Copenhague.

Cela conclut mon rapport, Brad, et je vous rends la parole. Merci.

BRAD WHITE:

Merci David. Il n'y a pas de questions pour David. Donc, nous allons passer à la mise à jour de Xavier Calvez qui est ici à Los Angeles. Il nous présentera les informations financières.

XAVIER CALVEZ:

Merci Brad. Je suis Xavier Calvez, le responsable financier de l'ICANN. Je présenterais les informations financières pour la première moitié de l'exercice fiscal 2017 entre juillet 2016 et décembre 2016. Je commencerais avec un aperçu de la structure de rapport financier de l'ICANN pour vous aider à comprendre les informations qui suivent. Par la suite, nous allons présenter la division de la performance financière de l'ICANN pour la période.

La structure du rapport financier de l'organisation de l'ICANN comprend deux domaines principaux : les opérations de l'ICANN en bleu ; le programme des nouveaux gTLD en orange. Chaque secteur est soutenu par des fonds dédiés, qui sont gérés par la direction de l'ICANN, qui apparaissent ici. Les opérations de l'ICANN comprennent les fonds que nous recevons des parties contractantes principalement, les dépenses de base et les déboursements associés au projet de la transition du rôle de supervision des fonctions IANA. Les déboursements de base comprennent les coûts des opérations de l'ICANN et les coûts des fonctions IAN qui sont principalement exploités par l'entité juridique

---

récemment formée appelée PTI. Le programme des nouveaux gTLD est un programme pluriannuel de 360 millions de dollars qui a été lancé en 2012 pour créer de nouveaux noms de domaine de premier niveau. Les fonds qui sont compris ici comprennent les fonds pour les opérations de l'ICANN, les fonds destinés au programme des nouveaux gTLD et les revenus des enchères des nouveaux gTLD. Ce sont les fonds que nous utilisons pour gérer et soutenir ce que je viens de dire.

Voyons maintenant la performance financière de l'ICANN dans le premier semestre de l'année. La position financière des opérations de l'ICANN reflète un surplus de 4 millions de dollars, ce qui se compare à un déficit qu'on avait prévu de 2 millions de dollars. Le résultat favorable résulte du fait que nous avons reçu un million de dollars de fonds de plus que prévu. Nous avons réduit les déboursements de base de 5 millions de dollars, ce qui se compensait avec des coûts qui étaient un peu plus élevés pour les déboursements associés à la transition du rôle de supervision des fonctions IANA.

Voyons maintenant les fonds des autres opérations de l'ICANN. Les fonds destinés aux opérations de l'ICANN viennent d'une part, de la quantité d'enregistrements annuels des noms de domaine, ce qui résulte en frais de transaction que nous percevons, et puis, la quantité de parties contractantes qui ont signé des contrats avec l'ICANN, ce qui fait augmenter bien sûr les frais fixes collectés des registres et des bureaux d'enregistrement. Les fonds sont plus élevés que prévu. D'une part, parce que les bureaux d'enregistrement ont des frais fixes et autres qui sont plus hauts que ce qu'on prévoyait, parce qu'il y a eu des candidatures pour l'accréditation de nouveaux bureaux d'enregistrement dans les premiers six mois de l'exercice fiscal. L'ICANN

---

ne prévoit pas de chiffres ambitieux pour être conservateur par rapport à la quantité de candidatures reçues, ce qui ne peut pas être prévu. D'autre part, la quantité de contributions et de partenariat sont également plus que prévu. D'autre part, ces partenariats et contributions, comme je disais, sont plus élevés que prévu. Les enregistrements de noms de domaine pour les registres et les bureaux d'enregistrement qui font augmenter les frais de transaction sont du moins dans le budget, parce qu'on a eu une croissance plus faible dans les transactions pour le premier semestre. Finalement, les frais fixes des registres sont moins que prévu.

Voyons maintenant les informations du budget pour l'exercice fiscal 2016. Notre catégorie principale de déboursement est les coûts de personnel, à gauche sur le graphique, qui représentent à peu près la moitié de nos déboursements totaux. Les coûts de personnel sont de 9 % de moins que prévu dans le budget, ce qui correspond au fait que nous avons 340 membres du personnel et non pas 364 comme prévu. Nous avons des compensations moyennes plus faibles que prévu. Les coûts de déplacement et d'administration sont à peu près comme prévu dans le budget alors que les services professionnels et le capital reflètent des différences vis-à-vis du plan, ce qui résulte en une différence en faveur du budget.

Voyons maintenant le projet de transition du rôle de supervision des fonctions IANA. Les déboursements associés à ce projet correspondent relativement au budget prévu pour la première moitié de l'exercice fiscal. Les déboursements associés à ce projet consistent principalement en du soutien au personnel et des frais juridiques pour soutenir la préparation de la mise en œuvre intentée, ce qui comprend la création

---

---

de l'entité PTI et la rédaction des statuts constitutifs et de différents contrats, ce qui a été effectué au début de l'exercice fiscal.

Voyons maintenant les informations financières associées au programme des nouveaux gTLD. Les déboursements associés aux nouveaux gTLD sont un peu plus élevés que prévu dans le budget, ce qui correspond principalement aux coûts de défense et aux frais des enchères qui ont été encourus, mais qui n'étaient pas prévus dans le budget. Ces coûts non prévus se compensent partiellement par une variation favorable des remboursements qui résultent d'une quantité de candidatures retirées plus faible que prévu.

Voyons maintenant l'état de situation des fonds gérés, les fonds opérationnels que nous utilisons. Les fonds d'opération de l'ICANN sur la gauche représentent les fonds utilisés pour soutenir les opérations quotidiennes de l'ICANN ainsi que les réserves qui sont réservées pour faire face aux événements imprévus ou à des incertitudes économiques. Le fonds d'opération de l'ICANN reflète l'augmentation surtout en raison des frais perçus dans le trimestre précédent et les remboursements du fonds de réserve pour les coûts de la transition du rôle de supervision des fonctions IANA encourus entre janvier et juin 2016, ce qui se compense partiellement avec les paiements aux employés et aux fournisseurs au cours du – premier trimestre de l'exercice fiscal – du premier semestre de l'exercice fiscal, pardon. La réduction du fonds de réserve correspond au remboursement du fonds opérationnel entre janvier et juin 2016 concernant les déboursements associés à la transition du rôle de supervision des fonctions IANA. Sur la droite, les fonds liés au programme des nouveaux gTLD comprennent les fonds des nouveaux gTLD et les revenus des enchères. Les fonds des

---

---

nouveaux gTLD sont la proportion non déboursée des frais de candidature collectés en 2012 et qui sont utilisés exclusivement pour payer les dépenses associées au programme des nouveaux gTLD et les remboursements des candidatures retirées. Comme Sally disait, les revenus des enchères résultent des revenus justement des enchères des ventes de nouveaux gTLD. Les enchères des nouveaux gTLD sont un processus qui offre un mécanisme de dernier recours pour résoudre les ensembles contentieux de chaînes. Les fonds des nouveaux gTLD ont diminué, parce que les déboursements associés à l'évaluation encourus et les fonds remboursés associés aux candidatures résultent de ces candidatures qui ont été retirées.

Voilà la fin de la présentation financière pour le premier semestre de l'exercice fiscal. Vous trouverez plus d'Informations financières dans l'appendice de cette présentation et sur notre site web. Je rends maintenant la parole à Brad qui modèrera la session des questions et réponses.

BRAD WHITE:

Merci Xavier. Nous avons une question de Donna Austin de New Star : « Quelle est la proportion des déplacements et des réunions ? Comment répartissez-vous le total ? »

DAVID OLIVE:

Merci Brad et merci Donna. C'est David au micro. La division entre déplacements et réunions spécifique pour cette réunion, pour cette période particulière, montre que nous avons eu une réunion de l'ICANN au cours de cette période de six mois. C'était la réunion de l'ICANN à Hyderabad et les coûts encourus pour cette réunion de l'ICANN sont à

---

peu près de 4 millions de dollars. Le reste des coûts dans la partie des déplacements et des réunions comprend les déplacements des membres du Conseil d'administration ou des membres des unités constitutives pour assister aux différents événements dans la période. Merci.

BRAD WHITE:

Merci David. Nous n'avons plus d'autres questions, ni sur les téléphones, ni en ligne. Donc, nous allons conclure l'appel. Il faudrait noter par contre que beaucoup de personnes écouteront l'enregistrement de cette présentation qui sera publié sur notre site web.

Donc, si vous êtes connecté au téléphone en ce moment ou si, dans l'avenir, vous avez des questions, vous pouvez les envoyer à [engagement@icann.org](mailto:engagement@icann.org). À [engagement@icann.org](mailto:engagement@icann.org), nous vous y répondrons. Nous remercions tous nos participants et nous vous souhaitons tous une bonne journée ou une bonne soirée.

PERSONNE NON IDENTIFIÉE: C'était une présentation détaillée.

**[FIN DE LA TRANSCRIPTION]**